

DIREKTORAAT VAN VEILIGHEIDSWETGEWING  
DIRECTORATE OF SECURITY LEGISLATION

LÉER NR. 2/3/2/7323  
FILE NO. 2/3/2/7323 Deel I

LÉER NR. 2/3/2/7323  
FILE NO. 2/3/2/7323

HOOFDREKES MAIN SERIES Binnelandse Veiligheid

ONDERWERP SUBJECT Kontrole van Personeel

LÉER FILE De Jonge: Kreis



LÉER GEOPEN OP FILE OPENED ON 4.7.85 LÉER GESLUIT OP FILE CLOSED ON

BESKIKKINGSVOORSKRIFTE DISPOSAL DIRECTIONS

SUBLÉER OF GEVAL SUBFILE OR CASE

LÉER NR. 2/3/2/7323 DEEL PART I  
FILE NO. 2/3/2/7323

7323

DIREKTORAAT: VEILIGHEIDSWETGEWING
Ref No: 07 96984 Director's Ref: 2-3-2-....
DIRECTORATE: SECURITY LEGISLATION

24/8  
7273

1/2

M

C J Strydom  
c/o Magistrate's Office  
Private Bag X61  
PRETORIA  
0001

The Honourable the  
Minister of Law and Order  
Civitas Building  
Private Bag X463  
PRETORIA  
0001

19-07-1985

REPORT BY INSPECTOR OF DETAINEES IN TERMS OF SECTION 45(4) OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1982 (ACT 74 OF 1982) ON THE WELL-BEING OF A PERSON DETAINED IN TERMS OF SECTION 29 OF THE ACT

1. On 15.7.85 I visited John Vorster Police Station. There I interviewed Klaas DE JONGE in private who was detained on 23.06.85. This was my third visit but my first visit was on 26.6.85. The detainee spoke English.

2. During my first interview I informed the detainee of his right in terms of section 29(4) of the Act to make representations in writing to the Minister relating to his detention or release.



3. In reply to questions the detainee commented as follows in regard to:

(a) His health:

My health is good. I have no fresh injuries. I saw Dr on the 10.7.85.

(b) The food:

The food is good.

(c) Treatment:

The treatment is correct.

(d) Requests:

I still want a police investigation into the circumstances of my removal from the Dutch Embassy and if it transpires that I was in the Embassy I want to be replaced there.

(e) Previous requests not attended to:

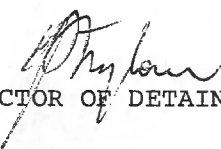
None

(f) Other complaints:

None

4. My findings and recommendations are as follows:

He is being well cared for.

  
INSPECTOR OF DETAINEES



GEHEIM  
DECLASSIFIED

7323

2/3/2/7323(V/2z)

Mev Gouws  
211043

Die Landdros  
Privaatsak 1  
JOHANNESBURG  
2000

1985-07-17

AANHOUDING INGEVOLGE ARTIKEL 29(1) VAN DIE WET OP BINNELANDSE  
VEILIGHEID, 1982 (WET 74 VAN 1982): KLAAS DE JONGE (96/85)

Geliewe hierdie kantoor te voorsien van 'n afskrif van u verslag  
gedateer 25 Junie 1985, ten opsigte van bogenoemde aangehoudene.



DIREKTEUR VAN VEILIGHEIDSWETGEWING

Beve  
11/17/85

DECLASSIFIED  
GEHEIM

THE CITIZEN 11/7/85

# Dutch escapee caught on embassy doorstep

By TONY STIRLING

A Dutch citizen — Mr Klaus de Jonge — being detained under section 29 of the Internal Security Act — made a dramatic dash for freedom when he dived into the doors of the Dutch embassy's offices in Pretoria this week.

According to top security sources in Pretoria last night Mr De Jongh, accompanied by several members of the security police, was being taken on Tuesday to various places in the capital as part of a continuing investigation into his detention.

One of these places was the building housing the offices of the Dutch embassy in Pretoria.

When the group was close to the doors of the embassy, Mr De Jonge, who was in leg irons, made a dramatic dive to get into the doors of the embassy.

But he was tackled and stopped by one of the security police before he managed to get inside, according to Citizen sources.

"Neither Mr De Jonge nor any member of the police put a foot inside the embassy," said the sources. He said Mr De Jonge made a tremendous

commotion, shouting and screaming.

Several members of the embassy staff emerged to ascertain what was going on.

Shortly after the incident, Dutch embassy representatives contacted the Department of Foreign Affairs in Pretoria and a full report on the matter was handed to the Minister of Foreign Affairs, Mr Pik Botha early yesterday.

Mr De Jonge, a teacher from Harare, Zimbabwe, was held during a visit to South Africa recently.

His former wife, Helna Pastoor, a journalist now furthering her studies at the University of the Witwatersrand, and of Belgian origin is also being held under section 29 of the Internal Security Act.

The couple spent some years working in Maputo, up until the signing of the Nkomati Accord.

Reports from the Hague last night alleged that Mr De Jonge had been re-arrested on Embassy property, and said the South African ambassa-

dor to Holland had been called in by the Foreign Ministry in the Hague.

At the time of going to Press no comment could be obtained from the South African Department of Foreign Affairs.

Wass de Jonge

Magazine to  
take out  
Reeva article  
— Page 2

SA  
ARCHIVE

THE CITIZEN 6/7/85

## Police confirm detentions of two foreigners

POLICE in Pretoria yesterday confirmed that a Zimbabwe-based Dutch citizen and another person were being detained under Section 29 of the Internal Security Act.

Police said in reply to a query that they were holding a Klaus de Jonge and a Heina Pastoor.

News reports on Thursday quoted friends of Mr De Jonge's family in Harare as saying his wife was also being held.

However, the police did not state the relationship between the two people being held.

The report merely confirmed they were being held under Section 29 and added: "We are not prepared to supply any other particulars regarding the detentions."

News reports on Thursday also said Mr De Jonge was a history teacher at a school in Harare and that he had previously worked in Mozambique.

Section 29 allows for indefinite confinement without charge or access to lawyers.

Mr De Jonge's friends in Harare said they believed he was detained on June 23. — Sapa.



Klaus de Jonge

CITIZEN 5/7/85

## Dutch journalist held by Security Police

A Zimbabwe-based Dutch citizen is being detained in Johannesburg, police said yesterday. Friends of his family in Harare said his wife was also being held.

A Police spokesman confirmed that Mr Klaas de Jonge, a history teacher at a school in Harare, was being detained under Section 29 of the Internal Security Act, which allows indefinite imprisonment for interrogation without charge or access to lawyers.

Police gave no further details and could not immediately confirm the detention of Mr De Jonge's

wife. Mr De Jonge's friends in Harare said they believed he was detained on June 23.

Mr De Jonge formerly worked in Mozambique.

Two weeks ago Security Police in the Southern Cape detained a Dutch journalist Mr Fritz van Exster of the Amsterdam daily *Trouw* at Oudtshoorn. He was released two days after his detention.



de Jonge

DECLASSIFIED

2/3/2/7323(V/2b)  
Klopper

211043/4

GEHEIM

Die Inspekteur van  
Aangehoudenes  
Privaatsak X20583  
BLOEMFONTEIN  
9300

1985-07-13

AANHOUDING INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 29(1) VAN DIE WET  
OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982 (WET 74 VAN 1982): KLAAS DE  
JONGE 96/85

Die aangehoudene word sedert 1985.06.23 aangehou te John  
Vorsterplein Polisieeselle Johannesburg.

Die bovermelde verwysingsnommer is op bogenoemde aangehoudene van  
toepassing en moet asseblief in alle korrespondensie in verband  
met die aangehoudene aan hierdie kantoor vermeld word.



*AKM Klopper*  
DIREKTEUR VAN VEILIGHEIDSWETGEWING

DECLASSIFIED



DECLASSIFIED

2/3/2/7323(V/2b)  
Klopper

211043/4

GEHEIM  
Die Landdros  
Privaatsak X1  
JOHANNESBURG  
2000

1985-07-11

AANHOUDING INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 29(1) VAN DIE WET  
OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982 (WET 74 VAN 1982): KLAAS DE  
JONGE 96/85

Die aangehoudene word vanaf 1985.06.23 aangehou te John  
Vorsterplein Polisie-selle Johannesburg.

Die bovermelde verwysingsnommer is op bogenoemde aangehoudene van  
toepassing en moet asseblief in alle korrespondensie in verband  
met die aangehoudene aan hierdie kantoor vermeld word.



*AKM/Klopper*  
DIREKTEUR VAN VEILIGHEIDSWETGEWING

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED

2/3/2/7323(V/2b)  
Klopper

211043/4

GEHEIM

Die Streekdirekteur:  
Gesondheid en Welsyn  
Posbus 8623  
JOHANNESBURG  
2000

1985-07-11

AANHOUDING INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 29(1) VAN DIE WET  
OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982 (WET 74 VAN 1982): KLAAS DE  
JONGE 96/85

Die aangehoudene word vanaf 1985-06-23 aangehou te John  
Vorsterplein Polisie-selle Johannesburg.

Die bovermelde verwysingsnommer is op bogenoemde aangehoudene van  
toepassing en moet asseblief in alle korrespondensie asook  
mediese verslae in verband met die aangehoudene aan hierdie  
kantoor en die Direkteur-generaal: Gesondheid en Welsyn vermeld  
word.



*AKM/Klopper*  
DIREKTEUR VAN VEILIGHEIDSWETGEWING

DECLASSIFIED

1323

**DIREKTORAAT:**  
**VEILIGHEIDSWETGEWING**  
Verwys Nr 11/5/2/3/ 8 - V53  
15 -07 1985  
Tel 836-8624  
**DIRECTORATE:**  
**GENERAL LEGISLATION**

LANDDROSKANTOOR  
PRIVAATSAK 1  
JOHANNESBURG 2000  
9 Julie 1985

Die Direkteur van Veiligheidswetgewing (In tweevoud)  
Privaatsak X655 PRETORIA 0001 96/85

Die Kommissaris, S A Polisie  
Privaatsak 302 PRETORIA 0001

Die Afdelingskommissaris, S A Polisie  
Privaatsak 5 JOHANNESBURG 2000

Die Afdelingsbevelvoerder, Veiligheidspolisie  
Privaatsak 29 JOHANNESBURG 2000  
~~PRIVAATSAK X4000X1016~~

VERSLAG AANGAANDE PERSOON AANGEHOU INGEVOLGE ARTIKEL 29 / 31 VAN DIE WET OP  
BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982 (WET 74 VAN 1982)

Landdros ..... A B Joubert ..... van Johannesburg het op ..... 8 Julie 1985 .....  
na die ..... JOHN Vorsterplein- ..... polisie-selle/ ~~gevangenis~~ ..... gegaan om aangehoudene  
..... KLAAS DE JONGE ....., wat sedert 23.6.85 ..... in aanhoud-  
ing verkeer, te besoek. n Onderhoud is met hom ~~hier~~ ~~gevoer~~.

~~Hy/Sy was ook besoek deur die landdros van Johannesburg op 23.6.85.~~  
.....  
.....



2 Die aangehoudene is tydens die eerste besoek meegedeel van sy ~~hier~~ ~~reg~~ om skrifte-  
like versoë tot die Minister aangaande sy ~~hier~~ ~~aanhouding~~ of vrylating te rig.

3 Die aangehoudene het geen klagtes geopper nie.

4 Die onderhoud is ~~met behulp van amptelike tolk~~ ~~gevoer~~ ~~sonder~~  
sonder behulp van 'n tolk gevoer.

~~EX XXXXXXXXXX het ook volg verslag gegee EX~~

O A DE MEYER  
LANDDROS VAN JOHANNESBURG

113-Beri

DIREKTORAAT:  
VEILIGHEIDSWETGEWING

Verw. No 96/84  
08 07 1985  
Direkteur se verw. No 2-3-2-73.23

DIRECTORATE:  
SECURITY LEGISLATION

C J Strydom  
p.a. Landdroskantoor  
Privaatsak X61  
PRETORIA  
0001

Vz -5 -07- 1985

Sy Edele  
Die Minister van Wet en Orde  
Civitasgebou  
Privaatsak X463  
PRETORIA  
0001

VERSLAG DEUR DIE INSPEKTEUR VAN AANGEHOUDENES INGEVOLGE ARTIKEL 45(4) VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982 (WET 74 VAN 1982) AANGAANDE DIE WELSYN VAN 'N PERSOON INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 29 VAN DIE WET AANGEHOU

1. Op 4.7.85 het ek die John Vorster polisieselle besoek. Ek het in afsondering 'n onderhoud gevoer met Klaas DE JONGE wat aangehou word sedert 23.06.85. Dit was my tweede besoek. My eerste besoek was op 26.6.85. Die aangehoudene het Afrikaans gepraat.
2. Tydens my eerste onderhoud het ek die aangehoudene se regte ingevolge artikel 29(4) van die Wet aan hom verduidelik naamlik dat hy te eniger tyd skriftelike verhoë met betrekking tot sy aanhouding of vrylating tot die Minister kan rig.
3. In antwoord op vrae het die aangehoudene die volgende tersaaklike kommentaar gelewer:
  - (a) Sy gesondheid:

My gesondheid is goed. Die enigste besering wat ek het is aan my voet wat ek opgedoen het terwyl ek oefening gedoen het. Ek het die Dr op Maandag (24.6.85) gesien.
  - (b) Die kos:

Ek het geen klagte oor die kos nie.
  - (c) Die behandeling:

Ek het geen klagtes oor behandeling hier en deur Veilighiedpolisie nie. Die lig wat snags in my sel aanbly hinder dat ek moeilik slaap.
  - (d) Versoeke:

Geen

(e) Vorige versoeke wat nie aandag geniet het nie:

Geen

(f) Ander klagtes:

Geen

4. My bevindings en aanbevelings is as volg:

Hy word goed versorg.



INSPEKTEUR VAN AANGEHOUDENES



DIREKTORAAT:  
VEILIGHEIDSWETGEWING

Verw: 96/845  
-02-17 Direkteur se Verw: 2-3-2-7323

COMMUNICATE:  
INTERNAL RELATION

M  
C J Strydom  
p.a. Landdroskantoor  
Privaatsak X61  
PRETORIA  
0001

27-06-1985

Sy Edele  
Die Minister van Wet en Orde  
Civitasgebou  
Privaatsak X463  
PRETORIA  
0001

✓

VERSLAG DEUR DIE INSPEKTEUR VAN AANGEHOUDENES INGEVOLGE ARTIKEL 45(4) VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982 (WET 74 VAN 1982) AANGAANDE DIE WELSYN VAN 'N PERSOON INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 29 VAN DIE WET AANGEHOU

Op 26.6.85 het ek die John Vorster Polisie selle besoek. Ek het gepoog om 'n onderhoud te voer met Klaas DE JONGE wat aangehou word sedert 23.06.85. Dit was my eerste besoek.

Die aangehoudene was nie beskikbaar vir 'n onderhoud nie.  
*aanvraag by art 845 om uitgeneem is vir ander saak*



*[Handwritten Signature]*  
INSPEKTEUR VAN AANGEHOUDENES

Klaar ingeskryf.

DIREKTORAAT:  
Verwys Nr III/5/2/37/8 V53

LANDDROSKANTOOR  
PRIVAATSAK 1  
JOHANNESBURG 2000  
25 Junie 1985.....

7323

23 07 1985  
G E H E I M

DIREKTORAAT:  
SECURITY LEGISLATION  
Die Direkteur van Veiligheidswetgewing (In tweevoud)  
Privaatsak X655 PRETORIA 0001

Die Kommissaris, S A Polisie 96/85  
Privaatsak 302 PRETORIA 0001

Die Afdelingskommissaris, S A Polisie  
Privaatsak 5 JOHANNESBURG 2000

Die Afdelingsbevelvoerder, Veiligheidspolisie  
Privaatsak 29 JOHANNESBURG 2000

~~PRIVAATSAK X655 PRETORIA 0001~~

VERSLAG AANGAANDE PERSOON AANGEHOU INGEVOLGE ARTIKEL 29 ~~van~~ VAN DIE WET  
OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982 (WET 74 VAN 1982)

1 Landdros ..... A B Joubert ..... van Johannesburg het op ..... 24 Junie 1985 .....  
na die ..... John Vorsterplein- ..... polisie-selle/~~gewoone~~ gegaan om aangehoude s  
KLAAS DE JONGE ..... wat sedert ..... 23 6 85 ..... in aan-  
houding verkeer, te besoek. 'n Onderhoud is met hom/~~aan~~ gevoer. /  
~~Hy is was in die besoek van 'n onderhoud in 'n oop~~ .....

2 Die aangehoudene is tydens die eerste besoek meegedeel van sy/~~aan~~ reg om skrifte-  
like vertoë tot die Minister aangaande sy/~~aan~~ aanhouding of vrylating te rig.  
~~Die aangehoudene het geen klages geopper nie. Die volgende klages geopper~~


3 Die Landdros het soos volg verslag gedoen:-

"The Provisions of section 29 of Act 74/1982 are explained to the detainee. He states that he understands them.

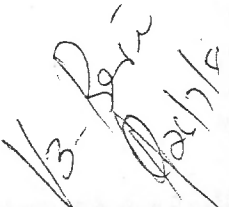
Complaints: 'I complain because I have been arrested and there is no real charge. The Law is inhuman and not acceptable in terms of International Law.'

Requests:  
1. 'I would like to consult the Dutch Ambassador or the First Secretary.'  
2. 'I would like to see a lawyer.'

(It is explained to the detainee that in terms of the Internal Security Act No 74/1982 no person other than the Minister or a person acting by virtue of his office in the Service of the State shall have access to a detainee except with the consent of, and subject to such conditions as may be determined by the Minister of Law and Order or the Commissioner of Police).

  
G J SCHOEMAN  
WN LANDDROS VAN JOHANNESBURG  
/MN

/ ANNEXURE "A".....



ANNEXURE "A"

3. 'The police have seized my spectacles. I would like them to be returned to me.'
4. 'I would like my novels and books that were seized by the police to be returned to me.'

(The above conveyed to Warrant Officer M Wessels.)"

A B JOUBERT  
ADDISIONELE LANDDROS  
JOHANNESBURG

Condition of Health: 'It is good'.

Injuries: 'None'. (No injuries are visible.)

The detainee states: 'I sustained a slipped disc when removing a wheel from a car two years ago. I have recovered completely as far as the slipped disc is concerned.'

A B JOUBERT  
ADDISIONELE LANDDROS  
JOHANNESBURG